

Barbecue  
Barbecue  
Barbecue  
Barbacoa

973807

CONSIGNES D'UTILISATION	.....02
INSTRUCTIONS FOR USE	.....08
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	.....14
INSTRUCCIONES DE USO	.....20



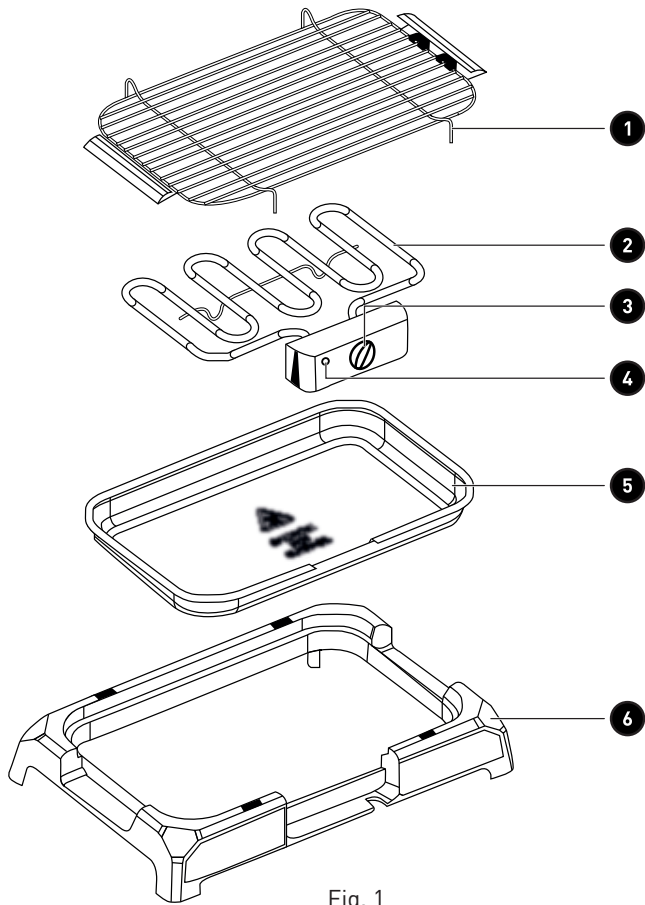


Fig. 1

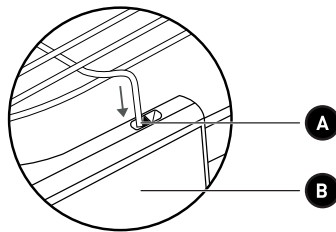


Fig. 2



# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit HIGHONE.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque HIGHONE vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et  
une qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

**VOTRE AVIS COMPTE !**



**PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons  
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par  
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

**Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>**



**ELECTRO DEPOT**

2

FR

# Table des matières

**A**

## **Aperçu de l'appareil**

Description de l'appareil  
Spécifications techniques

---

**B**

## **Utilisation de l'appareil**

Opérations préalables  
Utilisation

---

**C**

## **Nettoyage et entretien**

Nettoyage  
Dépannage  
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site  
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>  
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

## Description de l'appareil

1 Grille

4 Témoin lumineux

2 Élément chauffant

5 Bac de récupération des graisses

3 Thermostat

6 Support en plastique

## Spécifications techniques

Tension d'alimentation : 220-240V

Fréquence : 50/60Hz

Puissance : 2000W

Classe de protection : I

## Opérations préalables

Veillez vous reporter à l'illustration 1.

- Commencez par retirer l'élément chauffant (2).
- Ôtez tous matériaux d'emballage qui peuvent être présents.
- Nettoyez la grille (1) et le bac (5) à l'aide d'un chiffon humide.
- Retournez le bac (5).
- Assemblez la grille de la manière indiquée dans l'illustration 1.
- Versez 1,5 litre d'eau froide dans le bac, jusqu'à atteindre le repère « MAX ».



### REMARQUE :

Versez de l'eau jusqu'à ce que la feuille métallique réfléchissante soit recouverte. Le bain-marie et la feuille métallique évitent un rayonnement thermique excessif au niveau de la surface de la grille.

Par conséquent, vous devez toujours faire cuire les aliments avec le bac rempli d'eau et la feuille métallique réfléchissante en place.

Avant la première utilisation, remplissez le bac d'eau et faites chauffer l'appareil pendant 15 minutes pour retirer le film de protection de l'élément chauffant. Réglez le thermostat sur la position MAX. Un dégagement de fumée est normal. Veillez à assurer un niveau suffisant de ventilation.

Faites préchauffer l'appareil avant utilisation pendant environ 5 minutes.

## Utilisation

- Insérez la fiche dans une prise avec contact de protection de 230 V/50 Hz correctement installée.
- Versez 1,5 l d'eau froide dans le bac, jusqu'au repère « MAX ».  
MAX. : 1,5 L D'EAU FROIDE
- Réglez le thermostat en fonction de l'utilisation souhaitée : une température basse ou moyenne pour laisser refroidir ou réchauffer, MAX. pour faire griller et cuire rapidement. Le voyant LED s'éteint une fois que la température requise est atteinte.
- Placez les aliments directement sur la grille. N'utilisez jamais d'assiettes, de plaques ou de papier d'aluminium sous les aliments. Le temps de cuisson dépend de l'épaisseur des aliments et de la température réglée. Les aliments épais cuiront plus rapidement si vous les percez de trous avec une brochette en métal. Retournez les aliments de temps en temps.
- La hauteur de la grille peut être ajustée. Veillez vous reporter à l'illustration 2.
- Si le niveau d'eau passe sous le repère « MIN » après une utilisation continue, débranchez la fiche de la prise et remplissez le bac d'eau jusqu'à atteindre le repère « MAX ». Ne versez pas d'eau froide sur l'élément chauffant lorsque celui-ci est chaud, vous risqueriez de l'endommager.  
Pour éteindre l'appareil : réglez le thermostat sur « 0 » et débranchez la fiche.

## Nettoyage

- Débranchez toujours la fiche de la prise de courant avant le nettoyage et attendez que l'appareil ait refroidi.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humidifié. Ne plongez jamais l'élément chauffant dans de l'eau !
- La grille, la feuille métallique réfléchissante et le bac peuvent être lavés avec de l'eau savonneuse.
- N'utilisez jamais une brosse en acier ou d'autres objets susceptibles de rayer l'appareil.
- Montez toutes les pièces de la manière indiquée dans le schéma.

Cet appareil a été testé conformément à toutes les directives européennes en vigueur, notamment la directive basse tension et celle concernant la compatibilité électromagnétique, et a été fabriqué selon les règles de sécurité les plus récentes.

Sous réserve de modifications techniques, sans notification préalable.

## Dépannage

L'élément chauffant est équipé d'un interrupteur de sécurité, qui empêche l'élément chauffant de fonctionner en dehors du bac. Si l'élément chauffant ne s'allume pas, vérifiez le branchement au secteur et contrôlez si l'élément chauffant est correctement inséré dans le bac.

## Rangement

- Vérifiez toujours que l'appareil est débranché et complètement refroidi avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit propre, frais et sec. Évitez toute exposition à la lumière directe du soleil.
- Gardez l'appareil hors de portée des bébés, des enfants et des animaux.
- Conservez l'emballage d'origine pour ranger l'appareil lorsque vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une longue période.





# Thank you!

Thank you for choosing this HIGHONE product. HIGHONE products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



# Table of Contents

**A**

## **Product overview**

Product description  
Technical specifications

---

**B**

## **Product usage**

Preliminary operations  
Operation

---

**C**

## **Cleaning and maintenance**

Cleaning  
Troubleshooting  
Storage

## Product description

1 Grill

2 Heating element

3 Thermostat

4 Indicator light

5 Drip tray

6 Plastic stand

## Technical specifications

Operating voltage:	220-240 V
Frequency:	50/60 Hz
Power:	2000 W
Protection class:	I

## Preliminary operations

Please refer to Figure 1.

- Start by removing the heating element (2).
- Remove all the packaging material.
- Clean the grill (1) and tray (5) with a damp cloth.
- Turn the tray over (5).
- Assemble the grill as shown in Figure 1.
- Pour 1.5 litres of cold water into the tray, until the "MAX" mark is reached.



### NOTE:

**Don't stop pouring water until the reflective metal foil is covered. The bain-marie and metal foil prevent excessive heat radiation on the grill's surface.**

As a result, you should always cook food with the tray filled with water and the reflective metal foil in place.

Before first use, fill the tray with water and heat the unit for 15 minutes to remove the protective film around the heating element. Set the thermostat to the MAX position. It is normal for some smoke to be generated. Make sure there is sufficient ventilation.

Preheat the unit for approx. 5 minutes before using it.

## Operation

- Insert the plug into a socket with a properly installed 230 V/50 Hz shield contact.
- Pour 1.5 litres of cold water into the tray, up to the "MAX" mark.  
MAX: 1.5 L OF COLD WATER
- Adjust the thermostat according to the desired use: a low or medium temperature to cool or reheat food, and MAX to grill and quickly cook food. The LED indicator will turn off once the required temperature has been reached.
- Place the food directly on the grill. Never use plates, baking trays or aluminium foil under the food. The cooking time depends on the thickness of the food and the set temperature. Thick pieces will cook faster if you pierce holes in them with a metal skewer. Occasionally turn the food.
- The grill's height can be adjusted. Please refer to Figure 2.
- If the water level drops below the "MIN" mark after continuous use, unplug the plug from the socket and refill the tray up to the "MAX" mark. Do not pour cold water onto the heating element when it is hot, as this could cause damage.  
To turn off the unit: set the thermostat to "0" and unplug the unit.

## Cleaning

- Always unplug the plug from the socket before carrying out any cleaning operations and wait for the unit to cool down.
- Clean the unit with a soft, slightly damp cloth. Never immerse the heating element in water!
- The grill, reflective metal foil and tray can be washed with soapy water.
- Never use a steel brush or other objects that could scratch the unit.
- Assemble all the parts as indicated in the diagram.

This unit has been tested in accordance with all applicable European directives, in particular the Low Voltage Directive and the Electromagnetic Compatibility Directive and has been manufactured according to the latest safety regulations. Subject to technical modifications without prior notice.

## Troubleshooting

The heating element is fitted with a safety switch, which prevents the heating unit from operating outside the tray. If the heating element does not turn on, check the mains connection and whether the heating element has been correctly inserted in the tray.

## Storage

- Always check the unit is unplugged and has cooled completely before putting it away.
- Store the unit in a clean, cool and dry place. Avoid exposure to direct sunlight.
- Store the unit out of the reach of babies, children and pets.
- Keep the original packaging to store the unit when you are not going to use it for a long period of time.



# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van HIGHONE. De selectie en de testen van de toestellen van HIGHONE gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van HIGHONE, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de HIGHONE toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



**ELECTRO DEPOT**

14

NL



**A**

**Overzicht van het  
toestel**

Beschrijving van het toestel  
Technische eigenschappen

---

**B**

**Gebruik van het  
toestel**

Voorgaande handelingen  
Gebruik

---

**C**

**Reiniging en  
onderhoud**

Reiniging  
Probleemoplossing  
Opslag

## Beschrijving van het toestel

1 Rooster

4 Licht indicator

2 Verwarmingselement

5 Opvangbak voor vet

3 Thermostaat

6 Steun in kunststof

## Technische eigenschappen

Voedingsspanning: 220-240 V

Frequentie: 50/60 Hz

Vermogen: 2000 W

Klasse 1

## Voorgaande handelingen

Raadpleeg afbeelding 1.

- Begin met het verwijderen van het verwarmingselement (2).
- Verwijder verpakkingsmateriaal dat nog aanwezig kan zijn.
- Maak het rooster (1) en de bak (5) schoon met een vochtige doek.
- Draai de bak om (5).
- Monteer het rooster zoals aangegeven in afbeelding 1.
- Giet 1,5 liter koud water in de bak, tot het streepje 'MAX' bereikt werd.



### OPMERKING:

Giet het water erop zodat het reflecterende metalen blad bedekt wordt. De bain-marie en metalen blad voorkomen overmatige warmtestraling ter hoogte van het rooster.

U dient bijgevolg de voedingsmiddelen steeds te bakken met de bak gevuld met water en het metalen reflecterend blad.

Vóór het eerste gebruik vult u de waterbak en laat u het toestel gedurende 15 minuten verwarmen om de beschermingsfolie van het verwarmingselement te verwijderen. Stel de thermostaat in op de maximale stand. Het vrijkomen van rook is normaal. Let erop voldoende ruimte te laten om te ventileren.

Laat het toestel vóór gebruik gedurende 5 minuten voorverwarmen.

## Gebruik

- Steek de stekker in een stopcontact met een correct geïnstalleerde beveiliging van 230 V/50 Hz.
- Giet 1,5 l koud water in de bak, tot aan het streepje 'MAX'.  
MAX : 1,5 L KOUD WATER
- Stel de thermostaat in volgens het gewenste gebruik: lage of gemiddelde temperatuur om te laten afkoelen of op te warmen, MAX om te grillen en snel te bakken. Het ledlampje dooft eens de vereiste temperatuur bereikt werd.
- Plaats de voedingsmiddelen rechtstreeks op het rooster. Plaats nooit borden, schotels of aluminiumfolie onder de voedingsmiddelen. De gaartijd hangt af van de dikte van de voedingsmiddelen en de ingestelde temperatuur. Dikkere voedingsmiddelen worden sneller gaar wanneer u ze doorprikt met een metalen spies. Draai de voedingsmiddelen af en toe om.
- De hoogte van het rooster is verstelbaar. Raadpleeg afbeelding 2.
- Indien het waterniveau onder de streepje 'MIN' zakt na een doorlopend gebruik, haal dan de stekker uit het stopcontact en vul de bak opnieuw met water tot het streepje 'MAX' bereikt wordt. Giet geen koud water op het verwarmingselement wanneer dit warm is, dit zou schade kunnen veroorzaken.  
Om het toestel uit te schakelen: stel de thermostaat in op '0' en haal de stekker uit het stopcontact.

## Reiniging

- Haal vóór de reiniging steeds de stekker uit het stopcontact en wacht tot het toestel afgekoeld is.
- Reinig het toestel met een lichtjes bevochtigde doek. Dompel het verwarmingselement nooit onder in water!
- Het rooster, het reflecterende metalen blad en de bak mogen met zeepsop worden schoongemaakt.
- Gebruik nooit een stalen borstel of andere voorwerpen die krassen zouden kunnen veroorzaken op het toestel.
- Monteer alle onderdelen zoals aangegeven in het schema.

Dit toestel werd getest volgens alle Europese richtlijnen die van kracht zijn, met name de richtlijn inzake laagspanning en die inzake elektromagnetische compatibiliteit en werd gefabriceerd volgens de meest recente regels van de kunst.

Onder voorbehoud van technische wijzigingen, zonder voorafgaande melding.

## Probleemoplossing

Het verwarmingselement is voorzien van veiligheidsschakelaar die verhindert dat het verwarmingselement werkt buiten de bak. Wanneer het verwarmingselement niet brandt, controleer dan de aansluiting op het net en controleer of het verwarmingselement goed in de bak zit.

## Opslag

- Zorg dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en het apparaat volledig is afgekoeld voordat u het opbergt.
- Berg het apparaat in een schone ruimte op. Vermijd elke blootstelling aan direct zonlicht.
- Berg het product op buiten het bereik van baby's, kinderen en dieren.
- Bewaar de verpakking om het apparaat in op te bergen wanneer u het langere tijd niet denkt te gebruiken.



# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto HIGHONE. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca HIGHONE le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



**ELECTRO DEPOT**

20

ES

**A**

**Descripción del  
aparato**

Descripción del aparato  
Especificaciones técnicas

---

**B**

**Utilización del  
aparato**

Operaciones previas  
Utilización

---

**C**

**Limpieza y  
mantenimiento**

Limpieza  
Solución de problemas  
Almacenamiento

## Descripción del aparato

1 Rejilla

4 Indicador luminoso

2 Elemento calefactor

5 Bandeja para recoger la grasa

3 Termostato

6 Soporte de plástico

## Especificaciones técnicas

Tensión de alimentación: 220-240 V

Frecuencia: 50/60 Hz

Potencia: 2000 W

Clase 1



## Operaciones previas

Consulte la ilustración 1.

- Comience por retirar el elemento calefactor (2).
- Retire todos los materiales del embalaje presentes.
- Limpie la parrilla (1) y la bandeja (5) con un paño húmedo.
- Dele la vuelta a la bandeja (5).
- Monte la parrilla tal y como se indica en la imagen 1.
- Vierta 1,5 litros de agua fría en la bandeja hasta alcanzar la marca «MÁX.».



### OBSERVACIONES:

Vierta el agua hasta que la hoja metálica reflectante quede recubierta. El baño María y la hoja metálica evitan una radiación térmica elevada a nivel de la superficie de la parrilla.

Siempre debe cocinar los alimentos con la bandeja llena de agua y la hoja metálica reflectante colocada en su lugar.

Antes de utilizar el aparato por primera vez, llene la bandeja de agua y caliente el aparato durante 15 minutos para retirar la película de protección del elemento calefactor. Ajuste el termostato en la posición MÁX. Es normal que salga un poco de humo. Asegúrese de ventilar suficiente. Precaliente el aparato antes de utilizarlo durante unos 5 minutos.

## Utilización

- Introduzca el enchufe en una toma con contacto de protección de 230 V/50 Hz correctamente instalada.
- Vierta 1,5 litros de agua en la bandeja hasta alcanzar la marca «MÁX.».  
MÁX. : 1,5 L DE AGUA FRÍA
- Ajuste el termostato en función del uso deseado: una temperatura baja o media para dejar que se enfríe o se caliente, MÁX. para asar y cocinar rápidamente. El indicador led se apaga una vez que se alcanza la temperatura deseada.
- Coloque los alimentos directamente sobre la parrilla de la barbacoa. No utilice nunca platos, placas o papel de aluminio bajo los alimentos. El tiempo de cocción depende del grosor de los alimentos y de la temperatura que se haya elegido. Los alimentos gruesos se cocinarán más rápido si les hace un orificio con una brocheta metálica. Dele la vuelta a los alimentos de vez en cuando.
- La altura de la parrilla se puede ajustar. Consulte la ilustración 2.
- Si el nivel de agua supera el nivel «MÍN.» después de un uso continuo, desenchufe la toma de corriente y rellene la bandeja de agua hasta alcanzar la marca «MÁX.». No vierta agua fría en el elemento calefactor cuando esté caliente, podría dañarlo.  
Para encender o apagar el aparato: ajuste el termostato en «0» y desenchufe la toma.

## Limpieza

- Desenchufe siempre la toma de corriente antes de limpiar el aparato y espere a que esté frío.
- Limpie el aparato con un paño ligeramente húmedo. ¡No sumerja nunca la resistencia en el agua!
- La parrilla, la hoja metálica reflectante y la bandeja se pueden lavar con agua y jabón.
- No utilice nunca un cepillo de acero u otros objetos que puedan rayar el aparato.
- Monte todas las piezas tal y como se indica en el esquema.

Este aparato ha sido probado conforme a todas las directivas europeas vigentes, especialmente, la Directiva de baja tensión y aquella relativa a la Compatibilidad electromagnética y se ha fabricado según las reglas de seguridad más recientes.

El aparato puede sufrir modificaciones técnicas sin notificación previa.

## Solución de problemas

El elemento calefactor está equipado con un interruptor de seguridad que evita que el elemento calefactor funcione fuera de la bandeja. Si el elemento calefactor no se enciende, compruebe la conexión con la alimentación y controle si el elemento calefactor está correctamente colocado en la bandeja.

## Almacenamiento

- Antes de guardar el aparato, asegúrese siempre de que esté desenchufado y se haya enfriado completamente.
- Guarde el aparato en un lugar limpio, fresco y seco. Evite cualquier exposición a la luz directa del sol.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, bebés y animales.
- Conserve el embalaje original para guardar el aparato cuando no vaya a utilizarlo durante un periodo prolongado de tiempo.



## CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

## WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.\* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

\*proof of purchase required.

## GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

## CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra\* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

\*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

